

3. Ленишкова, С. М. Выразительные средства художественного текста в английском языке [Электронный ресурс] / С. М. Ленишкова. — Режим доступа: [https://www.elibrary.ru/download/elibrary\\_44325182\\_26039712.pdf](https://www.elibrary.ru/download/elibrary_44325182_26039712.pdf). — Дата доступа: 03.05.2024.
4. Brondino Andrea Intertextual Irony: Between Relevance Theory and Umberto Eco [Electronic Resource]. — Mode of access: <https://academic.oup.com/fmls/article/59/2/165/7159694?searchresult=1>. — Date of access: 03.05.2024.

УДК 378.14

К. Д. Погудо, А. Н. Воробей

Учреждение образования «Барановичский государственный университет». Барановичи, Республика Беларусь

## СПОСОБЫ ОБРАЗОВАНИЯ СЛЕНГИЗМОВ, ЭКСПЛИЦИРУЮЩИХ МЕЖЛИЧНОСТНЫЕ ОТНОШЕНИЯ (НА МАТЕРИАЛЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА)

**Введение.** В языковой культуре противопоставляются такие понятия как стандарт и субстандарт. Стандарт представляет официальную разновидность языка, в то время как субстандарт можно рассмотреть, как нормированную подсистему национального языка, которая отличается от стандарта отсутствием официальной нормативной базы. В состав субстандarta входят различные языковые элементы, которые обладают системными свойствами, проявляющимися на всех уровнях языка. Это подчёркивает его значимость и влияние на языковую культуру [1]. Субстандартная лексика является сложной системой, которая занимает определённое место в социально-стилистической иерархии компонентов словарного состава национального языка. Существуют различные взгляды на происхождение субстандартной лексики, включая её рассмотрение как части литературного языка или противопоставление ему. Согласно В. Б. Быкову, стандарт и субстандарт — нормированные подсистемы национального языка, которые различаются тем, что стандарт обладает официальной нормативной базой, в то время как субстандарт характеризуется её отсутствием [2]. К единицам лексико-фразеологической системы сленга, которые используются в общенародной устной и письменной речи, относятся сленгизмы. Цель образования сленгизмов — коммуникативно-прагматическая. Образование сленговой лексики может происходить различными способами: сложением, метафоризацией, рифмовкой, аффиксацией, заимствованием, контаминацией, редупликацией и усечением [3].

**Основная часть.** Цель данного исследования — анализ структурно-семантических особенностей сленгизмов, эксплицирующих межличностные отношения в английском языке.

Объектом исследования являются английские сленгизмы, которые эксплицируют межличностные отношения (дружеские, любовные, супружеские и родственные отношения).

Предмет исследования — структура и особенности сленгизмов в английском языке, которые эксплицируют межличностные отношения.

Материалом исследования послужили английские сленговые единицы, отобранные методом сплошной выборки из словарей Dictionary of American Slang: by Barbara Ann Kipfer, Robert Chapman [4], Thorne Dictionary of Contemporary Slang [5], Urban Dictionary [6] общим количеством 156 единиц.

В ходе исследования была использована классификация межличностных отношений профессора В. Г. Крысько, который выделяет такие виды межличностных отношений, как отношения знакомства, приятельские, товарищеские, дружеские, любовные, супружеские, родственные, деструктивные отношения [7]. Для исследования были отобраны сленговые единицы, которые эксплицируют дружеские, любовные, супружеские и родственные отношения. Стоит отметить, что некоторые слова могут использоваться как аналоги сразу для нескольких слов в литературном языке (таблица 1).

Т а б л и ц а 1 — Структура межличностных отношений

Виды межличностных отношений	Количество слов в сленге (шт.)	%
Родственные	54	34,6
Дружеские	37	23,7
Супружеские	33	21,2
Любовные	32	20,5
ИТОГО	156	100

Как показывает таблица, родственные отношения имеют самое большое количество сленговых наименований — 54 дублета: *bubba* ‘brother’, *Disneyland daddy* ‘dad’, *mawmaw* ‘grandmother’, *unc* ‘uncle’, *auntie* ‘aunt’, *muddah* ‘mother’, *nana* ‘grandmother’, *sissy* ‘sister’.

Дружеские отношения стоят на втором месте по количеству сленговых дублетов — 37: *BF* ‘best friend’ [4, с. 1096]; *ace* ‘best friend’; *goomba* ‘friend’, *bazza* ‘friend’, *cobber* ‘friend’, *hidren* ‘friend’, *buscar* ‘friend’.

Слова, эксплицирующие супружеские и любовные отношения, имеют 33 и 32 дублетных наименований соответственно: *toy boy* ‘male lover of an older woman’ [4, с. 959]; *ball-and-chain* ‘spouse, usually one’s

wife', *sugar daddy* 'lover', *constant companion* 'lover', *backyard woman* 'mistress', *wif* 'wife', *front office* 'husband', *passion ration* 'boyfriend', *gussie mollie* 'girlfriend', *golf widow* 'wife'.

Далее были определены способы образования сленгизмов, эксплицирующих межличностные отношения в английском языке (таблица 2).

Т а б л и ц а 2 — Способы образования сленгизмов, эксплицирующих межличностные отношения в английском языке

Способ образования		% (шт.)
Словообразование	Сложение	28,8 (42)
	Усечение	24 (35)
	Аффиксация	10,3 (15)
	Рифмовка	8,2 (12)
	Редупликация	3,4 (5)
	Аббревиация	2 (3)
Семантическое словообразование	Метафоризация	13,7 (20)
Заемствование		9,6 (14)
ИТОГО		100

Достаточно распространёнными способами словообразования являются сложение (28,8 %): *refrigerator mom* 'mother', *main man* 'husband', *jelly-roll* 'a lover or mistress', а также усечение (24 %). Этот прием позволяет сокращать длинные слова заменяя их на более короткие, что делает общение более удобным и быстрым. Например, *bro* вместо 'brother', или *sis* вместо 'sister'.

Также среди продуктивных способов словообразования мы можем отметить аффиксацию (10,3 %): *pappy* 'father', *crumbly* 'a parent', *mummy* 'mother', *daddy* 'dad'.

В ходе исследования были найдены сленгизмы, которые образуются таким способом, как рифмовка (8,2 %). Например: *worry and strife* 'cockney slang for wife'; *hug and kisses* 'wife'; *light of my life* 'wife'.

Менее продуктивным является такой способ как аббревиация (2 %): *B* 'friend', *BF* 'best friend', *G* 'friend' (аббревиация от 'guy').

Исходя из таблицы, сленгизмы, эксплицирующие межличностные отношения также образуются таким способом, как метафоризация (13,7 %): *folks* 'parents'; *rib* 'your wife', *trouble* 'wife', *sprout* 'son'. Заемствование (9,6 %) мы можем наблюдать в таких словах как: *grizzer* 'a mother, matriarch or elderly lady. Recorded as an item of Sowetan slang in the Cape Sunday Times, 29 January 1995' [5, с. 199]; *moose* 'younger sister' [6]; *stikkie* 'a sweetheart, girlfriend. Recorded as an item of Sowetan slang in the Cape Sunday Times, 29 January 1995' [4, с. 423].

**Заключение.** В результате исследования больше всего было найдено сленгизмов, эксплицирующих родственные отношения (54 дублета). Меньше всего было найдено сленгизмов, эксплицирующих любовные отношения (32 дублета). Результаты исследования указывают, что механизмами образования сленговых единиц в английском языке являются сложение (морфологическое словоизменение), усечение, суффиксация, аббревиация, (морфологическое словоизменение), редупликация, рифмовка (морфологическое словоизменение), метафоризация (семантическое словоизменение) и заимствования. Сленговые единицы отлично отражают межличностные отношения. Самым продуктивным способом образования сленговых единиц, эксплицирующих межличностные отношения, является сложение, наименее продуктивным — аббревиация.

#### Список цитируемых источников

1. *Bright, W.* International Encyclopedia of Linguistics // ed. by W. Bright. — Oxford : Oxford Univ. Press, 1992. — Vol. 4. — 482 с.
2. *Калугина, Е. Н.* Понятийно-теоретический аспект исследования языкового субстандарта [Электронный ресурс] / Е. Н. Калугина. — Режим доступа: <https://cyberleninka.ru/article/n/ponyatiyno-teoreticheskiy-aspekt-issledovaniya-yazykovogo-substandarta/viewer>. — Дата доступа: 11.04.2024.
3. *Мелоян, И. А.* Основные способы образования сленга в современном английском языке [Электронный ресурс] / И. А. Мелоян. — Режим доступа: <https://cyberleninka.ru/article/n/osnovnye-sposoby-formirovaniya-leksiki-slenga-v-angliyskom-yazyke/viewer>. — Дата доступа: 06.04.2023.
4. *Barbara, A. K.* Dictionary of American slang / A. K. Barbara, L. R. Chapman. — NY. : HarperCollins Publishers Inc, 2007. — 1115 p.
5. *Thorne, T.* Dictionary of contemporary slang / T. Thorne. — L. : GraphyCems, 2005. — 513 p.
6. Urban Dictionary [Electronic resource] // [urbandictionary.com](http://urbandictionary.com). — Mode of access: <https://www.urbandictionary.com>. — Date of access: 05.04.2023.
7. Виды межличностных отношений [Электронный ресурс]. — Режим доступа <https://helpiks.org/9-21243.html>. — Дата доступа 11.04.2024.